

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 18 (1956)

Heft: 5

Rubrik: Sektionsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

23. J. Strehler, Zürich 52	35e	43. H. Dahinden, Wattenwil/BE	32a
24. E. Schären, Solothurn	35f	44. H. Kuhn jun., Dietlikon/ZH	32b
25. W. Meier, Mattwil/TG	35g	45. M. Hungerbühler, Frasnacht/TG	32c
26. A. Näpflin jun., Illighausen/TG	35h	46. E. Mauerhofer, Hornussen/AG	32d
27. A. Desbaillet, Russin/GE	35i	47. E. Noyer, Chessel/VD	32e
28. J. Jung, Gossau/SG	35j	48. J. Stalder, Meyrin/GE	32f
29. J. Ritz, Balgach/SG	34a	49. G. Kauderer, Steinebrunn/TG	32g
30. F. Cotting, Cressier/FR	34b	50. H. Meier, Kloten/ZH	32h
31. W. Ott, Zell/ZH	34c	51. H. Kern, Bülach/ZH	32i
32. P. Gendre, Villarsel-s-Marly/FR	34d	52. H.-R. Riniker, Schinznach-Dorf/AG	32j
33. F. Vogelsanger, Beggingen/SH	34e	53. B. Sütterlin, Collex/GE	32k
34. J. Brülhart, Tafers/FR	34f	54. A. Renggli, Theilingen/ZH	32l
35. M. Zimmermann, Eschenbach/LU	34g	55. K. Kübler, Wildberg/ZH	32m
36. E. Hess, Utzigen/BE	34h	56. W. Peter, Berg a. I./ZH	32n
37. W. Bloch, Unter-Schlatt/ZH	34i	57. H. Frei, Oberuster/ZH	32o
38. H. Häberlin, Amriswil/TG	33a	58. C. Rohrbach, La Chaux-de-Fonds	31a
39. E. Widtmann, Schaffhausen	33b	59. H. Signer, Turbenthal/ZH	31b
40. A. Hartmann jun., Rickenbach/ZH	33c	60. L. Callegari, Niederuzwil/SG	31c
41. K. Zimmermann, Trasadingen/SH	33d	61. W. Wyser, Niedergösgen/SO	31d
42. A. Lavanchy, Orbe/VD	33e		

Der Umstand, dass selbst in dieser Kategorie eine hohe Punktzahl erreicht wurde, verdient Beachtung.

Sektionsmitteilungen

Sektion Aargau

Wir bitten unsere Mitglieder, die den Jahresbeitrag für freie Mitglieder von Fr. 11.— und für gebundene Mitglieder von Fr. 8.— für das Jahr 1956 noch nicht bezahlt haben, dies bis zum 10. Juni 1956 mittels grünem Einzahlungsschein auf das Postcheckkonto VI 3156 des Aarg. Traktorverbandes nachzuholen.

Nach diesem Datum wird der Jahresbeitrag von Fr. 11.— per Nachnahme erhoben, in der Annahme, dass sich die restlichen Traktorbesitzer als freie Mitglieder erklären.

Wir bitten Sie nochmals, den Jahresbeitrag pro 1956 möglichst bald zu entrichten, speziell solche, die sich als «gebundene Mitglieder» verpflichten wollen und Anspruch auf den reduzierten Jahresbeitrag von Fr. 8.— erheben. Die Bezugsverpflichtung ist auf dem Einzahlungsschein unterschriftlich zu bestätigen.

Für prompte Ueberweisung des Jahresbeitrages danken wir zum voraus bestens.

Der Geschäftsführer: Ineichen.

Anmerkung der Redaktion: Wegen Platzmangels mussten Einsendungen der Sektionen Luzern und Schaffhausen verschoben werden. Wir bitten um Nachsicht und danken.



Traktorführer, lese gelegentlich wieder einmal die Betriebsvorschriften zu Deinem Traktor!